



ПЕШТАНСКО-БУДИМСКИИ

# СКОРОТГЕЧА.

(*Courier.*)

Число 5.

Недеља 17 Јануара 1843.

Год. III.

## КАЛУЂЕРИЦА.

Вледи зраци необлачне Луне  
Љупко тренте кроз портанска дрва —  
Ветрић сипа на твој цепо цвеће  
Цецима! о ти иртви жедство! —  
На тебе се мај не смеје више  
Нит ти месец тије летње ноће  
Давно светли са свода од звезда:  
Ал благо-ти, благо набављеној —  
Ах! твој сан у земљи одриџанања  
Он је био тежак и претејак! —  
Ту изгезну и стане блисташње,  
Ко што пламен у пећини гиме:  
Требник, зборник и житија свети,  
Сва ти била књига и наука.  
Срце твоје неочара свирка,  
Која бриге у неволи тера —  
Покућство ти било распјатије,  
Мртва глава, једна две иконе. —  
А кад славуј у поћи запева  
Облак туге лице ти покрије;  
Тек кад тужна огласе те звона,  
Прав зрачак јутрење светlostи  
Засијати кроз живота таму. —  
Често си се на прозор нагнула —  
А и тај је лозом облистао —  
Очи чарне на море упраља:  
Ал тек брода што си сагледала,  
Тргнеш очи, а сузе ронеши  
Повратиш се у таваницу прну. — — —  
Ви-Анђели, вебесни ве-ици  
Што увенут подижете цветак,  
Ви сте први глас радостан чули,  
Већ на прагу отво, ена гр. ба  
Из пренују да изије нјени

Ви сте вашим видили очима,  
Кад је горком притиснута смрћу, —  
Грозећисе, ал и радујући —  
Ладну руку сузаниј оросила.  
Тако лежи у тавности она  
Ди путника, онуд пролазећа,  
Крст с именом, летом, дојковином  
На молитву и сузу позива!

К. П. Јур.

У. Н. Саду.

## ГРАФЪ НИКОЛАЙ ЗРИНЫЙ.

(родио се 1518, а умро 1566 године.)

(съ немачкогъ)

Витешка дѣла славногъ овогъ мужа  
вечитымъ словима у Лѣтописима човеч-  
ности написана стој. Прерана смрть нѣ-  
гова у толико се више оплакує, што је  
управо у оно доба погинуо, кадъ му је  
витешка десница са зрелу ума нѣговогъ  
совети отечеству наинужднїја была. Па-  
деніемъ града Сигетвара, и нѣговогъ слав-  
ногъ бранителя већа је чисть Унгарске  
државе подъ ярамъ османскїј подпала.

Кадъ већ Солиманъ I Београдъ  
освои, са вооружаномъ силомъ удари на  
Унгарио. После крававе битке на полю  
Мохачкомъ, где је цвртъ Унгарскогъ бла  
городства пропао, подчини сејъ себи већу  
части Унгарс; а осталу примора, да му  
годишњији данакъ као побѣдителю плаћа  
Почемъ је Солиманъ съ т. ковомъ знат

номъ побѣдомъ владати започео: намери,  
да са своюмъ побѣдоносномъ силомъ и  
последнѣ дане свога живота прослави.

Онъ дакле лицемъ првогъ Мая 1566 године са највећомъ славомъ изъ Цариграда пође, и намерн свомъ силомъ на Егру и Сигетваръ по другій путь удари-ти. Но ни је знао, да више никадъ свой престолный градъ очима видити не ће. Кадъ већ у Земунъ приспе, закљочи, да кодъ Петроварадина Дунавъ пређе, да съ главномъ својомъ войскомъ найпре на Егру юринъ учини, а после да на Ђуръ и Коморанъ нападне. — Друга часть войске одправи се, да обседне Сигетваръ. Но на једанпутъ Солиману глашъ до ушно дође, да је цела войска нѣгова кодъ Шиклуша одъ Зринѣевы людї около полноћи сасвимъ упропаш-ћена. Садъ се славолюбивый Султанъ та-ко разлюти, да одма свомъ силомъ својомъ Сигетвару поити. Съ великимъ дакле те-гобама исте године 19 Јуля съ войскомъ кодъ Осека Драву пређе, и у Печуй четвр-тогъ Августа торжествено приспе, а сутра данъ предъ Сигетваромъ на коню укаже се и овде самъ собомъ войску свою уређивати стане.

Садъ сила мусулманска одъ 100,000  
людій удари на Сигетваръ, противъ кое  
се Зриній са свои 2,500 храбры вой-  
ника витежки боріо. Грмлявина топова  
непрестано в траяла, высоке Сигетске  
куле єдна за другомъ рушила се, већъ  
су двадесетъ путій крвожедни непрія-  
тельи са свомъ снагомъ својомъ на градъ  
ударали, но свакій путь су одъ Зриній  
и ићговы войника одбієни были. Кадъ  
су већъ напоследку сва предградіја  
попалѣна была, и ни одъ кудъ поже-  
ланца помоћь Зринію ве доће, онда се  
онъ у саму тврдиню затвори, и намери-  
ниу са свои јошти 600 заостваши войника  
до капи крви бранити. Но и овде се ду-  
го бранити ни є могао; ћербо садъ већъ  
и саму тврдиню непріятельи запале, ни

шта да кле садъ друго ни в чинити могао него да последнѣ силе свое скуши и на Душманина удари, пакъ да славно' за-свога Краля и свое Отчество умре!

Већъ је жалостни тридесет и четири дана протекло, одъ како су Турци Сигетваръ обсели; већъ је и онай одсудителнији данъ дошао, кои ће Зринији њему и његови храбри војника смрт узгледати. Ово је био 8 Септембра 1566 године. Зора је заплавила и сунце ярко већъ је огрануло, кадъ себе Зринији у белу свилу обуче, и шлемъ је високомъ перјаницомъ на главу метну, да бы га издалека крвожедни непрјатељ узгледати могао. Припаше сабљу свогъ Отца коя је већъ досадъ у славнимъ побједама много глава турскији одсекла; изиђе изъ свогъ обиталишта, и ступи у средину вѣрнији витезова свои, беседећи имъ, како је славно за Краља и отечество свое умрети! Већъ је поля бесна непрјатељска чета лупа, и последњи юриш јучинти намерава. После краткогъ совета којимъ његове срдечне војнике на славну смрт одушевљаваше, и почемъ свету Троицу себи у помоћ позове, заповеди Зринији, да се градска капија отвори. У овай се пар је данъ комадъ одъ капије сруши, који је већъ горети почео, и узасећи Јничара преко 600 на оно место згрува. — Зринији покрай себе любимца свогъ Јурана ића, младогъ барјактара имаоћи, посредъ дима на непрјатеља удари; али наскоро затимъ две га кугле у јоначко срдце згодише. Страшна вика турска: ала! ала! огласи смрт јеговогъ славногъ Јунака. Разјрени Јничари тјело му одма Аги свомъ однесу, простру на топъ Канџијеровъ, когъ су кодъ Арада задобили, и главу му одсеку. Неколико снажнији војника Зринијеви смрт његову преживе. Они сирће дотле са града одъ непрјатеља бранили, докъ се барутана запалила ни је, и све обитатељи и бранитељи јеговогъ града у воздуху однела. Овако



животъ свой оконча Зри й, кои је лепе услуге као вернији синъ своме краљу и миломъ отечству принео. На два дана пре освојења Сигетвара умро је крвожејнији Солиманъ.

Зринији је потомакъ био славиопознатогъ племена Субићева, које је племе подъ Беломъ IV. краљемъ Унгарскимъ до великогъ богатства, славе, и чести дошло, и одъ Краља съ кнезевиномъ Бребиръ и Лика обдарено было тако, да за свагда наследно остане. Предци се Зринијеви у биткама славно одликовали; зато је и нашъ Витезъ ныовимъ примеромъ у младымъ своимъ годинама стазомъ славе ходати почео. Онъ је јоштъ као младић велике опасности при обсади Бечкогъ претрпіо, и витежко борећи се славу овде себи задобио. Кадъ је до савршеногъ возраста дошао, свагда је управљао са Славонскимъ и Хорватскимъ Конјаницима. Кадъ годъ бы се непрјатељу указао, свагда бы му стра и трепетъ у срдце уливао. Онъ је сасвимъ османскиј таборъ сатро, кадъ су Турци првый путъ Сигетваръ обсели.

Као годъ што је Зринији у борбама славанъ био; тако је исто и зрелымъ советима Краљу свагда лепе услуге чинио. Зато је и лепо награђенъ био, почемъ Банъ Хорватске и Славоније а затимъ и Сокровишникъ краљевъ постане (Taver-nicorum Regalium Magister). Кадъ се Зринији последњи путъ са свои непрјатељи борио, имао је при себи градске клучевеи 100 Цесареки дуката, да му не бы опустошеници празне цепове нашли. Но као годъ што и данъ данашњији свакиј поштенъ и славанъ мужъ непрјатеља и завистника обично имаде: тако је и Зринији многе непрјатеље имао, кои су га кодъ краља облагивали, и за издајцу проглашавали. Али је онъ свою верност према краљу и свою любовь према отечству најбољъ при свршетку живота свога показао. Кајву је услугу своме краљу, и какву ште непрјатељу чинио, ясно сведочи дјело за-

клетогъ нјеговогъ непрјатеља Соколли великогъ везира, који је главу Зринијеву у станъ краљевъ послao съ овимъ речма: „за знакъ моје милости шилјмъ вамъ главу вашегъ снажногъ војводе, који вамъ је лепе услуге учинио, а нјегово тѣло торжествено саранити дао самъ.“ Глава Зринијева однеше на је у намастиръ Св. Елене где се и данъ данашњи покрай прве супруге Катарине Франгепанъ налази. — Последна грана племеније ове породице 1703 утаманила се.

## КРИТИКА У ЈЕЗИКУ. \*)

### I.

Г. Вукашин Радишић, говорећи (у додатку к „Србскимъ новинама“ № 31 1842.) о сушт. именами на јество и тво, и о прил. на ескіј, скіј и кіј \*\*) врло паметно говори о претварању и изостављању слова, и томе ће по свој прилици бити узорак, што зна Грчки; али је за чудо, што се у самоме дјелу слабо држи онога правила, које код другога одобрава и хвали, и. п. за Раића каже, да је био „лобљено чедо филологије“ што је написао искство, а сам пише расстјати се! Из осталога пак види се, да је много читало Славенски; него штета, што он познаје само данашњи Славенски језик! Кад би познавао и стари, онда не би могао казати, да је „старий

\*) Ово је писано по 31. броју новина Бијоградскихъ за главно засједање друштва Српске словесности.

\*\*) Не знам, да ли је ко досад напомињао, да у нашему језику нема узрока писати имена прил. на крају са ј, и са ђ. У Славенскоме и у Руском језику томе је узрок, што се прил. имена у женскоме роду свршују на ај, а у средњему на ое, и. п. зеленый зеленая, зеленое, широкий широкая, широкое; а мы кажемо: зелени, зелена, зелено; широки, широка, широко.



обычай" писати мужество и мужескій супружествон супружескій и. т. д. него даје ово е према старини, од јуче умешано у Русији, а у старијем рукописима, као и у многијем штампанијем књигама свуда мјесто њега стоји ь, које је према Рускоме језику промијењено у е, а према Српскоме ваљало би да је а, и. п. старо (или управо) Славенски отъчество, садашње (или Руско-Славенски) отечество а Српски отачаство. У нашему народном језику, у овакијем се ријечима умеће и измеђуа и ство и. п. бежа ство, свједочанство и т. д. У Црној гори ја сам слушао управо отачаство, као што стоји и у дипломи Владике Саве Вуку Радоњићу (мрзи ме сад преметати, да кажем од које године), а и у Раићевијем поученијама (у првој књизи на страни 13). Тако би, и в. од пророк Српски било пророчанство (као свједочанство) или пророчтво (као јунаштво), а прил. пророчки (као јуначки). Од отац Раићима у поученијама отацаскій (I, 34), по то је посрблјено или, управо, преведено отъческій или отеческій, а према својству нашега језика мислим да би најбоље било по правилу: отачки (као мртвачки.) Од гдјекојијех сушт. имена може бити да би се могло прил. начинити и на ни (мјесто ки), и. п. кад се каже мотично држало, вала да би се могло казати и граматична погрјешка? А тако и Г. Радишић у патпису овога чланка има „филологичный по-гледъ.“ Тако ја мислим, да ми можемо бити (и по својству нашега језика вала да будемо) и без сушт. имена на ество и без прил. на ески (чудесво и не-бески јамачно ће бити од чудеса и небеса).— Што се тиче онијех и сушт. и прил. имена, која се производе од ријечи, у којима је (или дође) на kraju h. о онима се мора рећи која ријеч особито. Ја сам се родно и одрастао у селу, које

се зове Тршић, и јамачно се опомињем, да се прил. говорило без с, и. п. Тршићка планина, Тршићке свиње, Тршићки виногради; али покућство не опомињем се да сам чуо без с (покућство), и чиним се, да нико не би тако рекао. А што се и мени чини љепше и обичније Пећски (од Пећи, гаје је била наша Патријаршија), него Пећки, може бити да ја томе узрок, што ову ријеч нијесам често слушао, као што многи, и. п. пишу и говоре у руци, а не смију да кажу и да напишу у Америци, него у Америци! Но Поповићка, Павловићка, Спасићка и остale оваке ријечи је мислима да не иду у овај ред, него се производе са самијем к (без с), као и. п. бољар-ка, воденичар-ка, варош-ка, Цетињ-ка и т. д. За чудо је, како је могло бити, да Г. Радишић прије него је ово почeo писати није чигао у Даницима за годину 1827. и 1828. што сам ја о овоме послу говорио; а по ономе може бити да ће сам дошао на све ово, што сам до сад овде казао.— Ја нијесам противан ономе, што он вели, „да се Србскомъ Јзыкоиспытателю вала обзирати и на савъ оставъ Славенскій Јзыкъ, ако је радъ у свомъ послу имати напредка,“ али мислим, да и то вала признати, да Српски језикоиспитатељ мора знати и стари и нови славенски језик, особито свой народни. Ако свога народног језика он управо не зна, Славенски ће га прије навести на погрјешке, него ће му помоћи, макар га како знао; јер се Српска Граматика не може писати по Славенском језику, него се могу само правила једнога језика испоредити с правилима другога, особито да се човјек на гдјекојијем мјестима ујери, шта је правилније. Ја сам се из почетка чудио, како архимандрит Раић, кад је у онијем поученијама знао Славенске ријечи онако посрблјавати (особито оне, којијех у нашем



народном језику нема никако, и. п. ма з-  
довазданије, същество). није мо-  
гао доћи на ту мисао, да пишеј управо  
народнијем језиком; а послије ми је тек  
нашо на уч, да он оно није чинио за то,  
што је знао народни језик, него, што  
се опомињао, да су се оне ријечи она-  
ко читале у Србуљама! — Гаје” (к  
Римљ. 16, 23.) мјесто Гај по свој  
прилици се њекако увукло из Српскога  
језика. У манастиру Студеници јна олта-  
ру с лијеве стране двери стоје од ста-  
рине намолована два Свјета с овакијем  
натписима на је (мјесто ји) за једнога  
се јамачно опомињем, да је С. Меркв-  
рије, а за другога чини ми се да је  
Мардарије. Кад ја то лани покажем он-  
де Николи Ивановићу Надеждину, он  
ми одговори, да се и у Русији налази  
такијех имена (и у самоме најстаријему  
Славенскоме Мјесецослову уз Остр-  
ом рово јеванђелије — из XI.вијека, — ко-  
ји је напитампан у Глаголити Г. Копи-  
тара), и да су може бити онамо дошли,   
Бог зна кад, у рукописима из нашијех  
крајева. Код овијех се имена може спо-  
менути, да се ународу нашему говоре  
и на ија, и.п. Антоније и Антони-  
ја: отуда и у осталијем падежима А-  
нтонију и Антонији, и прил. Анто-  
нијев и Антонијин и т. д; но ја бих  
рекао, да је правилније прво од другога.

(конацъ слѣдуе.)

## ПУТОВАНИЈЕ

### У Цариградъ и Сирю по Карлу

#### Тратнеру списано.

(продуженje)

Крозъ нѣжно освѣтлѣнье вртъ лагано смо  
корачали, виши свѣћа предъ нама су носи-  
ли, изъ међу који је било и голијатски фе-  
њера. Степени зданіја были су енглезкимъ  
сомотомъ превучени, и царствуюћимъ  
обичаємъ были су освѣтлѣни. Свећици

уздужъ по наслону были су прекованы  
гдѣ самъ изъ међу прочій свѣћа и лояне  
видio. Изъ џредзданія, гдѣ смо читаво  
јато послужителя видили, ступили смо  
у нѣку полу освѣтлѣну дворану (салу)  
у које обаятной сенки је самъ Сул-  
танъ у наслонномъ столу седio: дво-  
рана је иста по европейскомъ вкусу  
намештена была. Царъ је у ютрењој  
парадной ћурдїј био, руке на колени  
одиараоћи.

Посланикъ нашъ по честитано срећ-  
ногъ обсажденія Санкть Ђанъ де  
Абрe показао је нѣговомъ Величеству  
оногъ морскогъ чиновника, који је исто  
извѣстие за 4 дана, и 11 сатиј у Цари-  
градъ донео. Султанъ је посланику умил-  
но благодарio, а чиновнику мореплов-  
ства за знакъ награде драгоцѣну бурму-  
тицу поклонio. Потомъ изъ Александрије  
приспѣвши Аустријскій врховный По-  
сланикъ приказанъ буде, когъ је Султанъ  
„Орденомъ-заслуге“ обдарio. На коначъ  
по именце призвати будемо и мы; по  
обычномъ поздраву рекне намъ Султанъ:  
да је онъ увѣренъ, и нада се да ћемо  
мы ићи вѣрне услуге чинити; и по-  
чемъ смо мы нашу, свагдашњу у томъ  
готовость изразили, одпусти насъ. Сул-  
танъ великомъ лагкосѹ изразио се и о  
событиу умилностъ притежава. Онъ је од-  
већь бледъ, и по изгледу судећи, као  
да је болестанъ.

Дане бавленя нашегъ у Цариграду  
на промотрѣне знаменитости самъ обрат-  
io. Внутрењость града самъ нечисту-  
напио; по дальније улицама наилазио  
самъ на мртве мачке и псе. Обште узи-  
маюћи, опеть је у среду Цариграда чистиј  
нежели предградије христијанско Пере,  
гдѣ је и каменый патосъ много хрјавиј  
— Я самъ понайвише цркву свете Софије  
видити желio, но на ово је особитиј цар-  
скій Ферманъ нужданъ био; којегъ тро-  
шакъ и таксе до 400 форинтиј излазе  
На срећу у исто време Лондондері-Лордъ



десю се у Цариграду, кои је ферманъ изходатайствовао, и тако милостивъ быо, да наасъ је као Аустрийске чиновнике у дружтво позвао. Пре свега смо морали жуте папуче купити, будући да онимъ чиме се посокаци гази, у турске Мошее ступити нисе слободно. Јоштъ је трајо светацъ-рамазанъ, кадъ смо Мошем Софије посјтили, и зато је много Турака у њој било. Редохранителни војници пратили, и калаузили су намъ. Прво су насъ допратили предъ цркву у широку, дугачку и грдну собу (*vestibulum*). Одатле будући да Турци у Мошем молитве свршили нису, одзвали су насъ у горњу Галерију, съ кое је оку внутреность цркве найвеличествени изгледъ давала. — Овай одъ Цара Константина сазиданъ, потомъ срушенъ, и одъ Цара Јустинијана на ново подигнутъ храмъ одъ највеће је знаменитости кои је побожно христијанство на жертву Господу Богу посветило. Вкусъ је јоштъ у почетку зидана покваренъ быо, но строй и величина така је редкость, да по цјеломъ христијанству, ни једанъ на славу Бога сазиданъ съ овимъ се сравнити може. — Будући да су храма овогъ описаніја у садашњемъ литературномъ свету доста поznата; зато је само израженіја мои чувства који су ме споменомъ прећашњости обузела, кадъ самъ оне грдне столпove смотріо, кои је ћека часть изъ Ефеске цркве овамо принета; кадъ самъ ликъ Апостола видіо, који је свода на насъ, као жалосчу погруженъ погледо и као тужењи се на насъ христијане, како смо допустити могли, да је крвопіице Мухамедани замажу, и садъ свемогућемъ времену благодаре, да мазъ креча коимъ су саранчили были, съ ныні спада, и већ у очи гледе ономъ часу, у комъ ће побожно христијанство, изъ храма овогъ свемогућемъ кланјати се. Бездушни Музулmani парчета (моза) драгоцены ови икона обиљу, и будзашто невѣрными продаю.

Задесменъ овогъ часа и я самъ више оваки камичаки купіо. — Музулманн у правомъ реду уздужъ клече сви до једногъ; предъ свакимъ стое жуте папуче. При известной точки молитве, сви у једанпутъ простру сена землю, и као на гласъ команде, у једанпутъ се подигну. У овомъ акорду Богомоленія, и виду многочисленногъ странногъ народа човекъ се изванъ сфере понятія налази. [„Овде текъ човекъ 'свладати неможе ону мысо, да никадъ приспѣти неће оно време, кадъ ће се родъ човеческій у молитвама саединити. Заслужује ли за узайму любовь створено човечество, кое се у признаваню највишегъ существа слаже, развоено и у узаймной мрзости быти, кадъ све молитве за цѣль „хвалу свемогућности“ имаю.“]

Посвршетку обште молитве сиђемо се у цркву, ћдѣ су јошто ињаколико толкованіе корана, кои су имъ Дервиши седећи проповѣдали, слушали. Многи су за нама ишли, но безъ најманѣ мрзости, само су начъ у ноге гледали, имамо ли обичне папуче. Мы смо промотрили све, и собственимъ рукама додирнули порфирочъ, гранатомъ, и скupoцѣнимъ мермеромъ укращене стубове, безъ да бы и најманю мрзость у њима побудили. Фанатизма је и овде већ нестало. — Овай је храмъ одъ земљетресеніја много страда. Ињаколико сводова се разпукло, и више стубова, се изъ правогъ положенія покренуло. Четырь торона, или тако названи „Минарети“ пружили се у заборавъ высоко, съ који „Мурезинъ“ Музулмане на богомоленіе сазива. Пре него што самъ се одъ храма овогъ опростіо; фантазіа, ме на 1453 годину, данъ 25 маја опоменула, у комъ је дану Цариградъ Мухамедомъ вторымъ, обсажденъ и заробљенъ.

Увече несрѣћногъ овогъ дана царь Константинъ овде је Творцу последню очито молитву, душу је своју небу препоручую-



ћи, овде је последњу тайну вечеру пријимо. У зору несрећног дана је оружань дојздјо на бедемъ града; око подне је славно на краю бедема издано за Бога и Отечество. Глава му буде одсечена, и свезана за репъ ономъ бакарномъ коню, кој споменикъ цара Јустинијана представља. За оружје неспособно Христијанство, жење идћа, посљедиће прибјежиште тријежи, у храму се овомъ затворе, одъ Бога обрану просећи; но за кратко се сбогъ сполићи путни вриске узнемири. Са свију страна загрми страний гласъ; раздробе се црквена врата; нагрну црни агаряни; немило коло, парајо побожне христијане. — крвни потоци се разливају предъ жертвеникомъ Господа Бога; оскверни се свето мјесто божје. Текъ долазакъ Мухамедовъ заустави крвна дѣла Музулманска, и одъ овогъ часа онемили су гласи на славу Христова Спаситеља. Султанъ предъ жертвеникъ дояши, прогласи славу пророка, и Мурезинъ съ торона сазив крвопийце обседнике на молитву. Одъ оној је лоба 387, година протекло! јоштъ 13 година! ода ће празновати данъ девршеној четвртој столѣтји, — јоштъ 13 година чујте Христијани! — Кратакъ, аљ и дугачакъ периодъ времена! шта се међу тимъ починити може!? —

(продужиће се)

### ВЪСТИ.

Изъ Карловаца найновије намъ вѣсти јављу, да је у Његово Високопреѹещењство Господњију нашу Архиепископу и Митрополиту Чести, Г. М. Грујића Бродјенова на степенъ Протодјаконства произвeсти благој зволјо.

### ИУТЬ ПО СВЕТУ.

Јов. Г. Августъ Галетиј у свомъ дѣлу „Шестеике Weltfunde“ овако о Русији пише: Чудај је напредакъ кој је у Русији у смотренju школски заведења ученила, и кој непрестано чини. Пријеу владе Катарине II у целомъ се царству бројло 250 училишта и 500 учитеља; годъ 1836 чинило се први на 1744 а други на 6000 умножило. Но ово су само, што подъ владијеи стое, којако је и да што су овимъ владији. Где су јоштъ

училишта Польске и Финландије. Петроградъ г. 1637 385, Москва са 611, Донадъ съ 566, са Харковъ са 315, Кјевъ са 263 а Хелсингфорсъ са (1829) 472 ученика.

Число обитатели на целој земљи:

У Европи	— — —	226	милиона.
,, Азиј	— — —	638	,
,, Африци	— — —	100	,
,, Америци съ полар.			
земљама	—	45	,
,, Австралија једва	—	2	,

Свега: 1000 милиона.

(Машини ципела и чизама) Шта ће шустери на то казати, кадъ чую, да имъ је последњији часъ куцију. Емануило Штолвитъ у Единбургу изнашао је машину, која ципеле и чизме прави одъ коженчое, и то за све: господу и госпође децу и старце. Истини ове јоштъ су као обичне, и зато је садъ само пеизображенја класа људиј купује; ал' Штолвитъ ласка себи, да ће свој изобретеније усовршенствовати, и за кратко време иза балъ ципеле моћи правити. Оне су за  $\frac{1}{4}$  евтиње него што су обичне. Машини ципела сваки данъ направи 30, а чизама машина 12 париј.

(Ватра у енглеској памучној фабрици) Никадъ ни у пламенъ око себе тако брзо обухватије као у фабрици памучној Гд. Поолай у Манчестеру! Вагра се 9 Новембра роди у утроби земље. За петъ минута цело је зданје, одъ 86 прозора, и 7 спратова, било у пламену. 25 дѣлателя за десетъ минута изгореше, а 63 димомъ се угушаше

(Букаресть) Редко се у којој држави толико намастира за калуђерице нализи, колико у Влашкој книжевини. Усвакомъ намастиру има 3—400 калуђерица, који подъ управомъ и надзоромъ грчкогъ владике стое. — У Букарејту има 1500 свештеника, а мало мање Богослова!

У месту „Св. Никола“, кој се у једномъ јужномъ Енглеској књажству налази, напрасно је једно девойка у својој деветнаестој години умрла. Најглавнији узрокъ смрти иће био је страшнији отокъ, кога је она утезајући прене добыла. — Миле Србкиње! каква опасност је свакој оној предстоји, која се безъ сваке нужде утеже: Добро срце и изображенје умъ сваку ће заиста любведостојној учинити, ал' танакъ стасъ никадъ ни до века!



Благо ономъ, кои се туђимъ иску-  
ствомъ памети учи. Ово је давно речено!

### СМЕСИЦЕ.

Протестантъ и Папинъ благословъ.

Писацъ VII римскій Папа у заточеніе вођенъ, благосиљаше народъ кои је на колена пао био. Протестантъ једанъ ту десившій се ће хотѣо клекнути. Папа иђа самогъ стоба спасивши приближи му се отеческомъ любостію, и ухвативши га за руку рече: И теби, Сыне, може благословъ једногъ съдинами украшеногъ старине одъ користи быти, на кое Протестантъ тронутъ на колена надне и после примѣтногъ благослова скрътъ му целива.

— Кадъ је Јосифъ II. Фридрихъ II. год. 1770 посѣтio, после дужегъ разговора дошла је речь и на то: шта бы човекъ овогъ света найходије жељити могао. Проницателанъ Принцъ Карлъ отъ Линѣ о томъ вопрошень беъ свакогъ размышења одговори: до 30 година лепу и добронравну супругу: до 60 срећно и поспѣшно военачалство — а до 80 римске цркве кардиналство.

Дим. Ђаковачки.

Дворски балови у Петрограду. Ништа не ма, што бы тако себи привлачило, као царскій баль у Русії. Онъ је стециште свеженскe красоте изъ обадвe главнe вароши. Царица врло радо има све лепе, младе особе, и скунля ји око себе, ма и да ни су одъ благородни. Безпорочна, али врло лепа, господична може само у двору кодъ царине пребывать. Ова после иде на дворскій баль, и тимъ се начиномъ често догађа, да се на таквой свечаности 2 до 300 найизбраніj женски створенja у найближіемъ младости цвету скуплѣни види. 21. Јан. п. г. био је овакій баль у Петрограду. Ту је највеће великолѣпие владало. Драго каменѣ блистало је у цени одъ много милиона сребрны рубльј; али савъ луксусъ превосходила је дама красота. Е ли рай поробљенъ? новиче французъ, кој је на баль позванъ био. Има ли јоштъ лепши дама на земљи? было је друго вѣгово пытанѣ.

(Велкодушный свештеникъ) У французской умре некій сирома човекъ одъ врућице, кој је по смрти својей велику породицу оставио. У ово исто доба супруга покойногъ породи се, и свештеникъ съ гробља враћајући се новорођеномъ

детенцету знаменѣ да. Које брига и жалостъ, кое пакъ тежкій порођай после краткогъ времена и матеръ сироте деце баце у смртоносну болесть. И камено срце заплакало бы се, гледећи, како троје љелке сирочади, сузе горје ронећи, око болестне своге маке лебде! У кратко време умре ова удовица, заедно са новорођеномъ дететомъ. Садъ троје љелке сирочади безъ сваке надежде остану. Но самъ Богъ у овој крайной неволи ныни је анђела хранитеља послao, когъ су они у местномъ Свештенику нашли. Онъ сирѣћи узме заоставше троје сирочади подъ свое крыло говорећи имъ „Одите децо моя! я ћу влизъ одъ садъ отацъ и мака быти, Богъ је мене у помоћь послao, да васъ изъ вашеј неволе избавињъ.“ — Занета овай врлай Свештеникъ славу и хвалу заслужује предъ родомъ и човечествомъ!!

На пытанѣ, зашто је у Будиму кодъ поста свагда невалила калдрма и свагда тако здраво нечишто? некій одговори: „У Будиму се зими не калдрмише, а у лето се не мысли, да тако рђава калдрма и нечишть другомъ быти може.

Изъ Минхена пишу: „Овдашњий је лекарь Г. Проф. Dr. Енемсеръ праштајући месецда некомъ младомъ, одъ 10 година главомъ човеку, после 7 дневногъ съ магнетомъ лечења, чувећи једномъ, а мало часъ и другомъ уву дао.

### ХОДЪ ПОВАЦА НА БЕЧКОЙ БЕРЗИ.

24. Јануар. 1843

	Сребро
Метал.. . . . .	са 5% на 100½
” . . . . .	4½ “ 101
” . . . . .	3% “ 77½
Заемъ одъ т. 1839 . . . . .	278½
” ” ” . . . . .	720
Банкакције комадъ . . . . .	1613
Естерхазинъ Лосъ . . . . .	50
Царски дукати . . . . .	101½

Цена ране 24. Ин. на Пешт. піаці  
Пешт. меровъ, грош. б. вр.

	найб.	сред.	лон.
Чисто жито . . . . .	126	138	—
Наполица . . . . .	—	—	—
Ражъ . . . . .	90	100	—
Счамъ. . . . .	74	80	—
Зобъ . . . . .	60	66	—
Кукурузъ. . . . .	85	95	—

Издаватель Димитрій Јовановић. (Bastei Gasse Nr. 349)